



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Courroux Wolfies II

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	PORTMANN Romain	2298	13:25	45	9	1					07:58	76	2	09:58	C1
45	A	SCHALLER Ludovic	96239	19:37	45	40	2					43:33	14	2	45:33	D
31	G	KURY Richard	209515	29:04	10	9	3					59:59	76	2	60:00	C1
	G			31:25	10	45	4									
76		DOMINE Patrick	201574	40:39	35		5									
4		FLEURY Guillaume	208167	50:05	35		6									
40		GIRARDIN Félicien	211423	54:39	35	76	7									
14		GIULIANI Joël	208169	58:53	35	10	8									
99		MOSER Grégoire	203368													
35		SPIESS Marc	204427													
10		WÜST Lucas	97140													
32		CATTIN César	215068													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies II
CLUB 2	Rossemaison III

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	06.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	16:00	End / Ende Fin / Fine	17:53
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA13		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	20

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	207307 GROSSENBACHER Amélie	
Official scorer Marqueur	9081 ALLAZ Aline	
Referee 1 Arbitre 1	9033 HUGUET Yannis	
Referee 2 Arbitre 2	209139 STUDER Matthieu	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96236
	MACQUAT René			

TOTAL	8
TIME OUT	X
TOTAL	6 min

2 Rossemaison III

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
91	C	CHARIATTE Grégoire	96302	07:01	99	71	1					28:10	94	2	29:04	J1
86	A	MUSTER Jérémy	96289	12:16	86	3	2					30:15	10	2	31:25	V2
20	G	LAPAIRE Mickael	96292	22:22	10		3					43:33	86	2	45:33	V2
93	G	CANZANELLA Milowan	209155	25:00	10	99	4					57:28	3	2	58:53	H
10		RODRIGUEZ Anthony	97193	27:20	25	71	5					59:59	91	2	60:00	C1
99		FREI Kodjo	96305	39:39	91	71	6									
22		CHAPPUIS Alan	201611	54:21	10		7									
3		JOLIAT Didier	209119													
92		FREI Mathias	97147													
26		CUTTAT Bastien	96303													
25		BORTOLON Fabien	208083													
94		CONRAD Sidney	210276													
13		RANZI Ludovic	201648													
71		CHRISTEN Julien	97378													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	8	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	Forename / Vorname Prénom / Nome
	Signature

TOTAL	7
TIME OUT	
TOTAL	10 min